От Фирдоуси до Пушкина:

русский язык как средство международной коммуникации

Российско-Иранская научно-практическая конференция **20-21 мая 2021 года**







20 мая 2021 года

20 мая 2021 года		
9.00- 10.00	Регистрация участников	
	Выставка иранской литературы	
10.00 – 14.00 Зал Юнеско СОГУ	Пленарное заседание	
	Модератор	
	Хабалова Фатима Сосланбековна,	
	декан факультета журналистики СОГУ	
	Приветственное слово	
	Магометов Ахурбек Алиханович,	
	Президент СОГУ, д. ист. н., академик РАО	
	В работе конференции принимают участие	
	Багиев Алан Казбекович,	
	первый заместитель министра РСО-Алания по делам национальностей	
	Салбиева Зита Ибрагимовна,	
	зам. председателя Собрания представителей г. Владикавказа, к. ист. н., доцент	
	Тезиев Таймураз Муратович,	
	председатель профкома работников образования, к.т.н.	
	Фидаров Юрий Астемирович,	
	Председатель Комитета по делам печати и массовых коммуникаций РСО-Алания	
	Хетагуров Алан Александрович, представитель МИД РФ во Владикавказе	
	представитель мид гФ во владикавказе Чиплакова Нина Владимировна ,	
	Председатель Общественной палаты РСО-Алания, Председатель регионального	
	председатель общественной палаты г со-жлания, председатель регионального представительства Общероссийской общественной организации «Российское общество	
	историков-архивистов»	
	Доклады	
	Некоторые особенности устного перевода с русского языка на персидский	
	Хоссейн Джахангири, советник посла Исламской Республики Иран в Российской Федерации	
	Экскурс в историю русских школ в Иране в XIX веке	
	Мандана Тишеяр, глава Центра международных научных сотрудничеств Университета	
	им. Алламе Табатабаи	
	Русский язык и современные отношения между Ираном и Россией	
	Муса Абдоллахи, зав.кафедрой русского языка Университета им. Алламе Табатабач	
	Многонациональный Северный Кавказ как особая региональная общность: миссия	
	русского языка в ее формировании	
	Левитская A лина A факоевна, член Президиума C овета при Президента $P\Phi$ по русскому	
	языку, к.фил.н., доцент	
	Поэзия А.С.Пушкина в восприятии таджикских литераторов (к истории вопроса)	
	Холов Хол Раджабович, МОУ ВО «Российско-Таджикский (Славянский) университет»	
	(РТСУ), доцент кафедры таджикского языка, д. фил. н., доцент	
	Русский язык в социокультурной парадигме российско-иранских отношений	
	Годизова Зара Иосифовна, д.фил.н., профессор кафедры русского языка СОГУ	
	Вопросы мифологии, фольклора и языка: Шах-наме и Нартовский эпос	
	Сокаева Диана Вайнеровна, д.фил.н., ведущий науч. сотрудник СОИГСИ им. В.И. Абаева	

Роль языка в дипломатии и сближении стран
Ахмад Вахиштех, ассистент РУДН, приглашенный профессор Евразийского
национального университета им. Л. Н. Гумилева
О взаимовлиянии иранской и российской культур
Раванди-Фадаи Лана Меджидовна, доцент кафедры современного Востока РГГУ,
ст. науч. сотр. Института Востоковедения РАН к.ист.н.
Формирование коммуникативной компетенции иранских студентов при обучении
русскому языку на основе диалога культур
Нахидех Калаши, аспирант Государственного института русского языка им. А.С.
Пушкина

15.00 – 17.00 Конференц- зал СОИГСИ	Секция I Язык художественного дискурса в российско-иранском гуманитарном диалоге
	Модератор Бесолова Елена Бутусовна,
	зав.отделом осетинского языкознания СОИГСИ им.В.И. Абаева, д.фил.н., профессор, Доклады
	О роли журнала «Караван» в российско-иранском межкультурном диалоге
	Бесолова Е.Б., зав. отделом осетинского языкознания СОИГСИ, д. фил. н. проф.
	Слово как аксиологическая доминанта в творчестве Фирдоуси
	Гутиева Э.Т., науч. сотр. отдела языкознания СОИГСИ, декан факультета осетинской филологии СОГУ
	Образ Фирдоуси в русской поэзии
	Зейнаб Садеги Сахлабад, зав. кафедрой русской литературы университета Аль-Захра
	Смысловые константы мифологемы ФАРН в этнокультуре осетин (сравнительный
	анализ) Мамиева И.В., ст. науч. сотр. отдела фольклора и литературы СОИГСИ, к. фил. н,
	Проблема классификации современных иранских языков и диалектов
	Сатцаев Э.Б., ст. науч. сотр. отдела осетинского языкознания СОИГСИ, к. фил. н.
	Художественный перевод как средство межкультурных связей: история переводов
	произведений М.Ю. Лермонтова на персидский и осетинский языки
	Дзапарова Е.Б., ст. науч. сотр. отдела фольклора и литературы СОИГСИ, к. фил. н.
	Семантика огня/очага в традициях иранских народов
	Битиев Б.А., мл. науч. сотр. отдела этнологии СОИГСИ
	Алано-персидские параллели в погребальных обычаях Кануков 3., аспирант отдела истории СОИГСИ
	Характерологический потенциал сравнения в осетинском художественном дискурсе
	Бетеева Φ . Γ ., асс. кафедры осетинского языка СОГУ
	Особенности перевода общественно-политической лексики с осетинского языка на
	английский
	Джиоева В. П., ст. преп. кафедры английского языка Юго-Осетинского государственного университета им. А. А. Тибилова
	Ономастическая лексикография в аспекте переводческого подхода
	Бекоева И. Д., доцент кафедры английского языка Юго-Осетинского государственного университета им. А. А. Тибилова
	Транспозиционные возможности причастия в осетинском и персидском языках
	Качмазова Е. С., доцент кафедры осетинского языка СОГУ, к. фил. н.

21 мая 2021 года		
10.00 – 13.00 Факультет журналистики СОГУ	Секция II Многомерность коммуникационного пространства	
	Модератор	
	Бабочиева Мадина Лаврентьевна,	
	зав.кафедрой медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ, к. полит.н., доцент	
	Доклады	
	Коммуникации в системе международных отношений	
	Бабочиева М. Л., зав.кафедрой медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ, к.полит.н., доцент	
	Язык СМИ в условиях новой коммуникативной парадигмы: международный опыт	
	Цараева Л. А., доцент кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ, к. пед. н., доцент	
	Стратегии развития массмедиа: влияние международных отношений	
	X абалова Φ . C ., декан факультета журналистики $CO\Gamma Y$	
	СМИ Ирана: развитие традиционных и новых медиа	
	Доева З. У., ст. преп. кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ	
	Тенденции речевой культуры в условиях информационного общества	
	Рамонова Э. М., доцент кафедры журналистики СОГУ, к. пед. н	
	Культуроформирующая функция СМИ: динамика языковых процессов	
	Таутиева И. Х., доцент кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий	
	СОГУ, к. пед. н., доцент	
	Фразеологизмы с пространственным значением в осетинском и персидском языках	
	Шанаева Р. Р., доцент кафедры осетинкого языка СОГУ, к. фил. н.	
	Парадигма глагола в осетинском и персидском языках: сравнительно-	
	сопоставительный аспект	
	Кудзоева А. Ф., доцент СОГУ, к. фил. н., доцент	
	Политико-правовой и духовно-нравственный диалог Ирана и России (на примере	
	инициативы аятоллы Р. М. Хомейни в 1990 году)	
	Чеджемов С. Р., профессор кафедры педагогики СОГУ, д. пед. н., профессор	
	СМИ как агенты культурной глобализации: сравнительный анализ российской и	
	иранской прессы	
	Валиева Е. Н., асп. кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ	
	Инверсия в атрибутивных словосочетаниях в осетинском и персидском языках Цопанова Р. Г., профессор кафедры осетинского языка СОГУ, д. фил. н	
	Концепт «Восточный город» в литературе Азии	
	Каболова А. А., асп. кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ	

Российско-иранские отношения в зеркале международных СМИ

Функционирование СМИ в ситуации особых условий

Царикаева О. Х., асс. кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ

Амбалова 3. А., асп. кафедры медиакоммуникаций и мультимедийных технологий СОГУ

21 мая 2021 года		
10.00-13.00 Исторический факультет СОГУ	Секция III Россия и Иран в цивилизационном пространстве Кавказа: актуальные проблемы взаимодействия	
	Модератор Плиева Залина Тимуровна, декан исторического факультета СОГУ, к. ист. н.	
	Доклады	
	Изучение русского языка в Иране Карими-Риаби Элахех, ст. преп., Тегеранский Государственный университет	
	Необходимость расширения сотрудничества между Ираном и Россией на Кавказе в контексте актуальных геополитических событий в регионе Мехди Хоссейни Тагиабад, член Центрально-евразийского комитета Иранской научной	
	ассоциации региональных исследований, доктор наук Развитие торгово-экономических отношений между Ираном и Северным Кавказом: пути решения на современном этапе	
	Вали Каледжи, старший научный сотрудник IRAS по изучению Центральной Азии и Кавказа, доктор наук	
	Изучение языка как мост взаимопонимания между Ираном и Россией Элахех Карими Риаби, старший преподаватель кафедры Россиеведения Тегеранского университета	
	Россия и Иран: особенности развития и проблемы межкультурной коммуникации Койбаев Б. Г., профессор кафедры социологии и политологии, д. полит. н., профессор Роль русского языка как средства коммуникации и прогресса на Северном Кавказе	
	во второй половине XIX – начале XX в. Туаева Б.В., профессор кафедры российской истории СОГУ, д.ист.н.	
	Из истории культурно-языковых связей Ирана с народами Кавказа (на примере Грузии) Дудайти А.К., заведующий кафедрой всеобщей истории СОГУ, д.ист.н., профессор	
	Русский язык в образовательной практике начальной школы в Осетии в XIX в. Кобахидзе Е.И. д.и.н., проф. СОГУ	
	А. С. Пушкин и мир Кавказа Тедтоева З. Х, зав. кафедрой журналистики СОГУ, к. пед. н., профессор	
	Некоторые аспекты ирано-российских отношений в первой половине XVII вв.: военно-политический аспект Бязров Аслан Васильевич, ст. преп. кафедры всеобщей истории СОГУ	
	Персидская диаспора Владикавказа (по материалам периодической печати второй половины X1X - начала XX века) Хапсаева Д. В., науч. сотр. Владикавказского научного центра РАН, мл. науч. сотр. Лаборатории прикладной социологии и конфликтологии	
	О некоторых сюжетах поэмы А.С. Пушкина «Руслан и Людмила» Габуев А.К., к.и.н., ст. преп. кафедры всеобщей истории СОГУ	
	Шиитская мечеть Владикавказа: история основания и функционирования Бимбасов Р.Г., ассистент кафедры российской истории СОГУ Советско-персидские взаимоотношения после 1917 года	
	Советско-персидские взаимоотношения после 1917 года Сосранов Б., магистрант программы «Иран в современную эпоху» СОГУ Ядерная программа Ирана в контексте деятельности международных организаций	
	Темираева М.А., магистрант программы «Иран в современную эпоху» СОГУ	

Темираева М.А., магистрант программы «Иран в современную эпоху» СОГУ